

制作前请仔细阅读以下内容
Read carefully before assembly.
作る前に必ずお読みください。

Перед сборкой внимательно прочитайте следующую информацию.

- 该产品为比例拼装模型，需要使用模型专用制作工具自行组装和上色。制作之前需仔细阅读手册，了解基本制作流程。低年龄制作者制作时请成人看护，看护者请仔细阅读。
- 使用剪钳小心剪下零件，用塑料模型专用粘合剂粘合。金属部件用强力胶粘合。
- 涂装前在制作中完成，粘合涂装过的零件时需先粘粘合面的塑料去掉，之后再行粘接。
- The product is a plastic model kit, please use the exclusive tools to assemble and paint. Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- Cut the accessories with the side cutters; use plastic cement only; stick the metal parts with the cyanoacrylate glue.
- Painting should be finished during the assembling. You need grind the colors before sticking the painted accessories.
- このキットは組み立てモデルです。組み立てる工具や塗料は必ずプラモデル用をお使いください。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。低年齢の方が組み立てる時は、保護者の方もお読みください。
- ニックなどでパーツを切つて、接着する時、プラモデル用接着剤を使用してください。金属パーツを接着する時、瞬間接着剤を使用してください。
- 塗装は制作中完成で、塗装後パーツを接着する時、塗料を取り除いて、接着してください。
- Данная модель предназначена для самостоятельной сборки. При сборке следует использовать специальные инструменты и краски. Перед началом сборки внимательно изучите инструкцию. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.
- Детали от рамки отшлифите боковыми. Используйте для сборки клей для пластика. Для металлических деталей следует использовать цианакрилатный клей.
- Окраску деталей следует выполнять в ходе сборки. В местах соединения деталей краску следует удалить.

<p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 制作時専用の工具およびパーツを、制作工具の刃先や角に傷を付けないでください。 ■ 使用済みの接着剤や塗料は、子供の手の届かないところに保管してください。 ■ 制作時、子供が目を刺さるような危険な状況に陥らないようにしてください。 ■ 制作時、子供が目を刺さるような危険な状況に陥らないようにしてください。 	<p>Caution</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ■ Read and follow the instructions carefully with paint and/or cement. If used, use plastic cement and paint only. ■ Keep out of reach of small children. ■ Children must not be allowed to suck any part or pull vinyl wrap over the head. 	<p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 制作時、工具の使用には十分注意してください。特にナイフやニッパーなどの刃先によるケガや怪我に注意してください。 ■ 使用済みの接着剤や塗料は、子供の手の届かないところに保管してください。 ■ 制作時、子供が目を刺さるような危険な状況に陥らないようにしてください。 ■ 制作時、子供が目を刺さるような危険な状況に陥らないようにしてください。 	<p>Внимание</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Соблюдайте правила безопасности при работе различными инструментами, включая ножовку, нож и дрель. ■ При использовании клея и краски, избегайте попадания на кожу, одежду и окружающую среду. Используйте только специальный клей для пластика и краску. ■ Моделитем младшего возраста требуется помощь взрослых. ■ Храните в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям сосать или тянуть за детали модели. Предупреждайте детей избегать попадания краски в глаза.
--	--	---	--

使用工具
Tools recommended

推奨する工具
Рекомендуемые инструменты

<p>剪鉋 Side cutters ニッパー Кусачки</p> 	<p>鉋刀 Hobby knife ナイフ Цанговый нож</p> 	<p>接着剤 Cyanoacrylate glue 瞬間接着剤 Цианакрилатный клей</p> 
<p>粘頭 Pin vise ピンバイス Сверло</p> 	<p>ピンセット Tweezers ピンセット Пинцет</p> 	<p>強力膠 Cyanoacrylate glue 瞬間接着剤 Цианакрилатный клей</p> 

水貼使用説明
Decal application

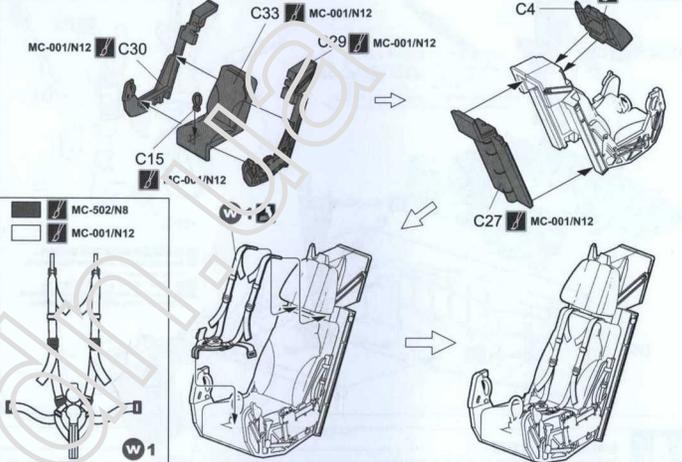
- スライドマークのはりかた
Использование декалей
- ① 将水貼从薄片上取下。
 - ② 将水贴在温水中浸透10秒钟，然后将其在干净的布上。
 - ③ 夹住底板的边缘，将水贴滑动到模型上。
 - ④ 用湿软的手绢将湿润的水贴移动到合适的位置。
 - ⑤ 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和气泡压出为止。
- ① Cut off decal from sheet.
 - ② Dip the decal in tepid water for about 10 sec and place on a clean cloth.
 - ③ Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
 - ④ Move decal into position with a wet finger.
 - ⑤ Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
- ① はりかたは、スライドマークをハサミで切り取ります。
 - ② マークをぬる湯水に10秒ほど浸してからタオル等の布の上におきます。
 - ③ 台紙の底端を指で持ち、模型の上にマークを滑らせて位置を調整してください。
 - ④ 濡れた手巾でマークをぬらしながら、正しい位置にずらします。
 - ⑤ やわらかい布でマークの周囲の水分を押し出しながら、おしつぶすようにして水分をとります。

颜色对照表
Color reference
カラー対照表
Таблица цветов

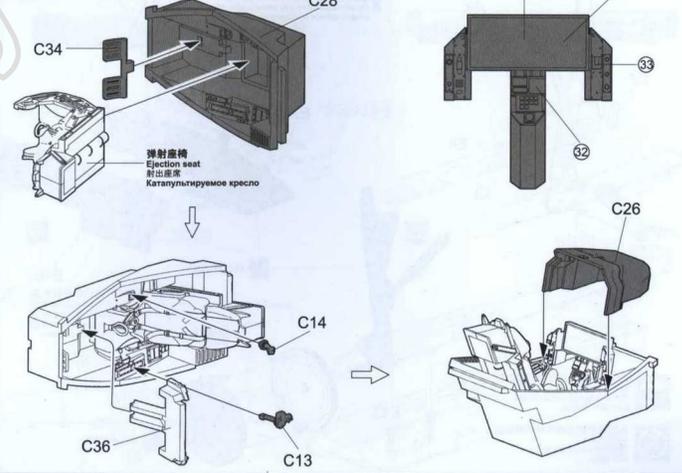
消光黑	Matt Black	つや消しブラック	Matovyy černý	MC-001	N12
光泽白	Gloss White	グロスホワイト	Глянцевый белый	MC-002	N1
橡胶黑	Rubber Black	ラバーブラック	Цвет чёрной резины	MC-002	N77
空优灰4	Air Superiority Grey 4	エアスーパリアリティーグレイ4	Дымчатый светло-серый	MC-308	N51
黄铜	Brass	ブラス	Латунный	MC-503	N10
黑铁	Steel	スチール	Стальной	MC-508	N18
银	Silver	シルバー	Серебряный	MC-502	N8
不锈钢	Stainless Steel	ステンレス	Нержавеющая сталь	MC-509	N8+N28
透明红	Transparent Red	透明レッド	Красный прозрачный	MC-101	N92
透明绿	Transparent Green	透明グリーン	Зеленый прозрачный	MC-104	N94
隐身迷彩深灰	Stealth Camouflage Dark Grey	ステルス迷彩ダークグレイ	Темно-серый малозаметный	MC-350	N83
隐身迷彩浅灰	Stealth Camouflage Light Grey	ステルス迷彩ライトグレイ	Светло-серый малозаметный	MC-351	N82

1 弹射座椅组装
Ejection seat assembly
射出座席の組み立て
Сборка катапультируемого кресла

此图箱所指示的零件须弯折。
Bend this part.
指示のパーツを曲げます。
Согнуть.



座舱组装
Cockpit assembly
コックピットの組み立て
Сборка кабины



3 前起落架舱组装

Nose gear bay assembly

フロント脚格納室の組み立て
Сборка передней ниши шасси

MC-402/N1 D9 D14 MC-402/N1 H4 D3 D15 MC-402/N1 D8 MC-202/N77 D5

⚠️ 起落架收起状态时不安装此组件。
Don't install this part if the nose gear is in the retracted position.
脚を収納状態にする時、製作しません。
Не использовать эту деталь для сборки стойки шасси в убранном положении.

4 左侧主起落架舱组装

Portside main landing gear bay assembly

主脚格納室の組み立て(左)
Сборка левой ниши основной стойки шасси

E11 E7 E11 E8 E7 E4 E1 E23 E8 E3 E16 E20 E13 E14 MC-402/N1 MC-202/N77

⚠️ 起落架收起状态时不安装此组件。
Don't install this part if the landing gear is in the retracted position.
脚を収納状態にする時、製作しません。
Не использовать эту деталь для сборки стойки шасси в убранном положении.

此图标所指示的零件选择制作。
Optional part.
毎々の部品は選んで製作します。
Вариант сборки.

此图标所指示的零件不涂胶水。
No cement.
毎々の部品は接着しません。
Без клея.

5 右侧主起落架舱组装

Starboard main landing gear bay assembly

主脚格納室の組み立て(右)
Сборка правой ниши основной стойки шасси

E8 E12 E6 E5 E1 E23 E15 E19 E13 E14 MC-402/N1 MC-202/N77

⚠️ 起落架收起状态时不安装此组件。
Don't install this part if the landing gear is in the retracted position.
脚を収納状態にする時、製作しません。
Не использовать эту деталь для сборки стойки шасси в убранном положении.

6 GBU-53小直径炸弹(SDB)及挂架组装

GBU-53 small diameter bomb (SDB) and pylon assembly

GBU-53小直径炸弹(SDB)とパイロンの組み立て
Сборка ракеты GBU-53 и пилона

MC-308/N51 MC-503/N10 MC-502/N8 SGD1 SGD2 SGD3 SGF1 SGF2 SGF3

⚠️ 选择弹舱门关闭状态时跳过本步骤。
This step doesn't apply if the weapons bays are built closed.
弾倉室を閉鎖状態にする時、製作しません。
Внимание: пропустите этот пункт для сборки люков ракетного отсека в закрытом положении.

7 **AIM-120C中程空导弹组装**
AIM-120C medium-range air-to-air missile assembly
 AIM-120C中程空対空ミサイルの組み立て
 Сборка ракеты класса "воздух-воздух" средней дальности AIM-120C

⚠ 选择弹舱门关闭状态时跳过本步骤。
 This step doesn't apply if the weapons bays are built closed.
 弾薬倉を閉状態にする時、製作しません。
 Внимание: пропустите этот пункт для сборки люков ракетного отсека в закрытом положении.

×2

8 **右弹舱组装**
Starboard weapons bay assembly
 弾薬倉の組み立て(右)
 Сборка правого ракетного отсека

⚠ 选择弹舱门打开状态时安装。
 Install this if the weapons bays are built open.
 弾薬倉を開状態にする時、組み立てます。
 Используйте эту деталь для сборки люков ракетного отсека в открытом положении.

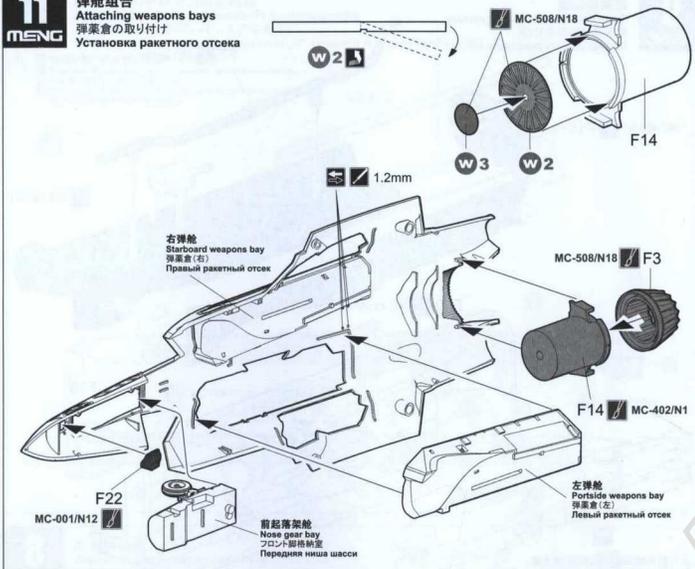
×2

9 **左弹舱组装**
Portside weapons bay assembly
 弾薬倉の組み立て(左)
 Сборка левого ракетного отсека

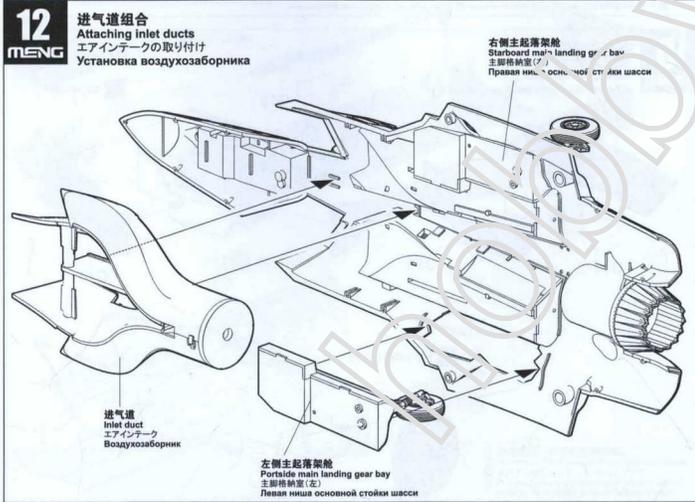
⚠ 选择弹舱门打开状态时安装。
 Install this if the weapons bays are built open.
 弾薬倉を開状態にする時、組み立てます。
 Используйте эту деталь для сборки люков ракетного отсека в открытом положении.

10 **进气道组装**
Inlet duct assembly
 エアインテークの組み立て
 Сборка каналов воздухозаборника

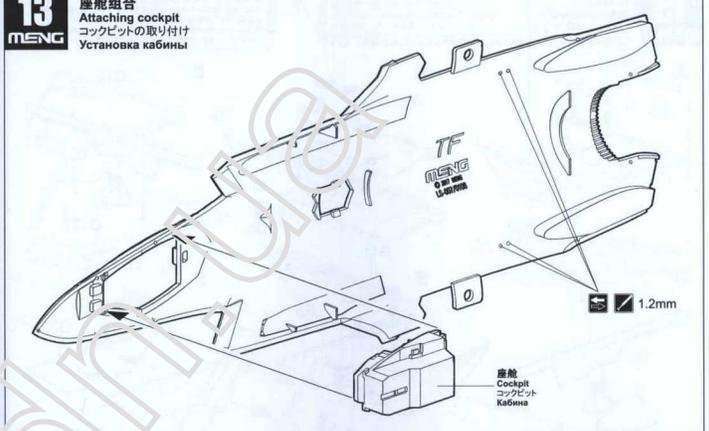
11 弾艙組合
Attaching weapons bays
弾薬倉の取り付け
Установка ракетного отсека



12 进气道組合
Attaching inlet ducts
エアインテークの取り付け
Установка воздухозаборника



13 座艙組合
Attaching cockpit
コックピットの取り付け
Установка кабины



14 初身組合
Attaching fuselage
胴体の取り付け
Установка фюзеляжа



15 挂架组装

Pylon assembly

パイロンの組み立て
Сборка пилонов для подвешного вооружения

A G11 G4 G2
B G11 G9 G6
C G12 G17
D G13 G16
E G11 G8 G5
F G11 G3 G1

选择翼下无挂载状态时跳过本步骤。
This step doesn't apply if there's no underwing store.
非挂载状态にする時、動作しません。
Внимание: пропустите этот пункт, если не будет устанавливаться подвесное вооружение

选择翼下有挂载状态时钻孔。
Drill holes if there are underwing stores.
武器挂载状态にする時、穴を開けます。
Для установки пилонов, сделайте отверстие.

16 左侧主翼组装

Portside main wing assembly

主翼の組み立て(左)
Сборка левой плоскости крыла

A B8 B2 H3
B B4 B10
C B3

选择翼下有挂载状态时钻孔。
Drill holes if there are underwing stores.
武器挂载状态にする時、穴を開けます。
Для установки пилонов, сделайте отверстие.

选择翼下有挂载状态时安装。
Install this if there are underwing stores.
武器挂载状态にする時、組み立てます。
Для установки подвесных элементов используйте эту деталь.

17 右侧主翼组装

Starboard main wing assembly

主翼の組み立て(右)
Сборка правой плоскости крыла

B9 **B5** **H2** **B3** **B7**

选择翼下有挂载状态时钻孔。
Drill holes if there are underwing stores.
武器挂载状态にする時、穴を開けます。
Для установки пилонов, сделайте отверстие.

选择翼下有挂载状态时安装。
Install this if there are underwing stores.
武器挂载状态にする時、組み立てます。
Для установки подвесных элементов используйте эту деталь.

18 主翼组合

Attaching main wings

主翼の取り付け
Установка плоскостей крыла

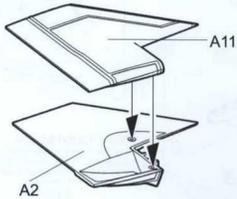
升降舵+10° Elevator+10° 昇降舵10° Руль высоты 10° A10 A4
升降舵0° Elevator0° 昇降舵0° Руль высоты 0° A8 A16
升降舵0° Elevator0° 昇降舵0° Руль высоты 0° A9 A7
升降舵+10° Elevator+10° 昇降舵10° Руль высоты 10° A1 A13

左側主翼 Portside main wing 主翼(左) Левая плоскость крыла
右側主翼 Starboard main wing 主翼(右) Правая плоскость крыла

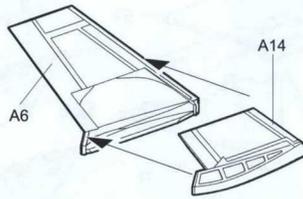
升降舵+10° Elevator+10° 昇降舵10° Руль высоты 10°
升降舵0° Elevator0° 昇降舵0° Руль высоты 0°
升降舵+10° Elevator+10° 昇降舵10° Руль высоты 10°

19 尾翼组装
Empennage assembly
尾翼の組み立て
Сборка оперения

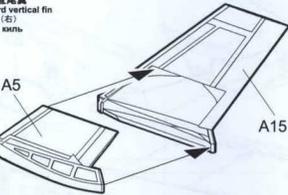
左側水平尾翼
Portside horizontal stabilizer
水平尾翼(左)
Левая часть стабилизатора



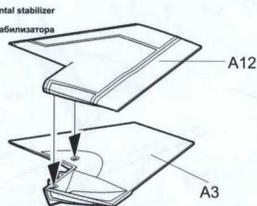
左側垂直尾翼
Portside vertical fin
垂直尾翼(左)
Левый киль



右側垂直尾翼
Starboard vertical fin
垂直尾翼(右)
Правый киль

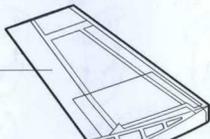


右側水平尾翼
Starboard horizontal stabilizer
水平尾翼(右)
Правая часть стабилизатора

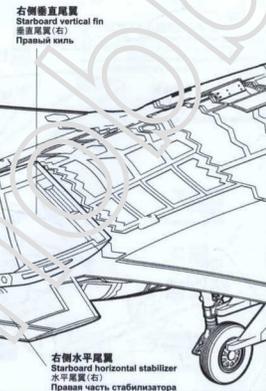


20 尾翼組合
Attaching empennage
尾翼の取り付け
Установка оперения

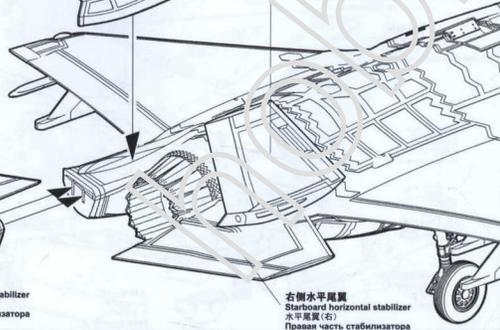
左側垂直尾翼
Portside vertical fin
垂直尾翼(左)
Левый киль



右側垂直尾翼
Starboard vertical fin
垂直尾翼(右)
Правый киль

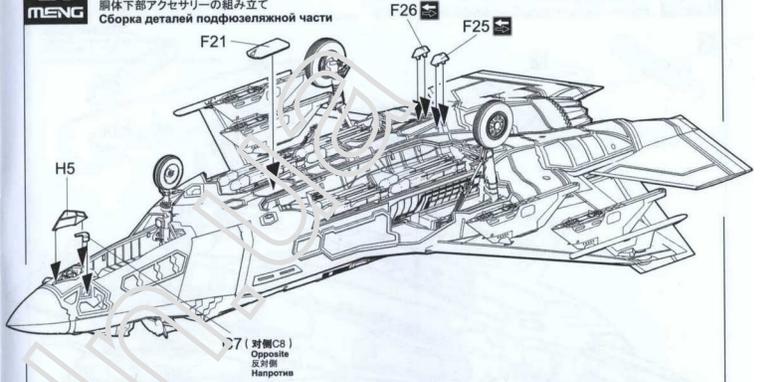


左側水平尾翼
Portside horizontal stabilizer
水平尾翼(左)
Левая часть стабилизатора



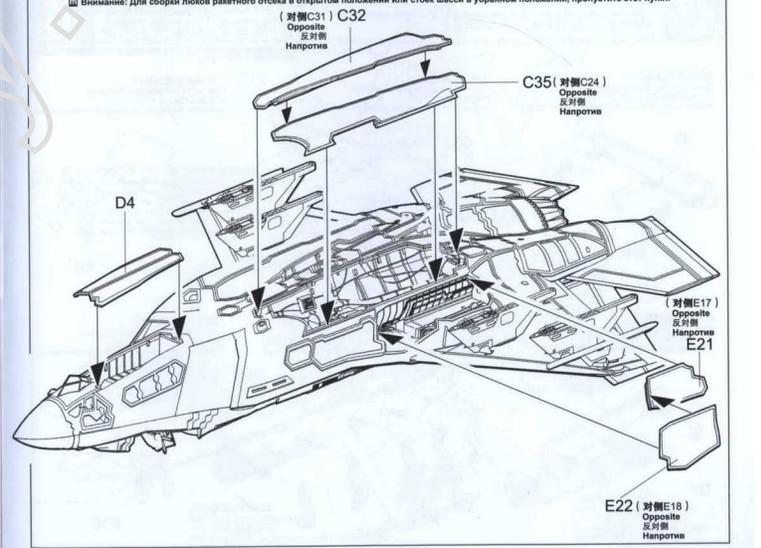
右側水平尾翼
Starboard horizontal stabilizer
水平尾翼(右)
Правая часть стабилизатора

21 机腹附件组装
Belly accessories assembly
胴体下部アクセサリ-の組み立て
Сборка деталей подфюзеляжной части

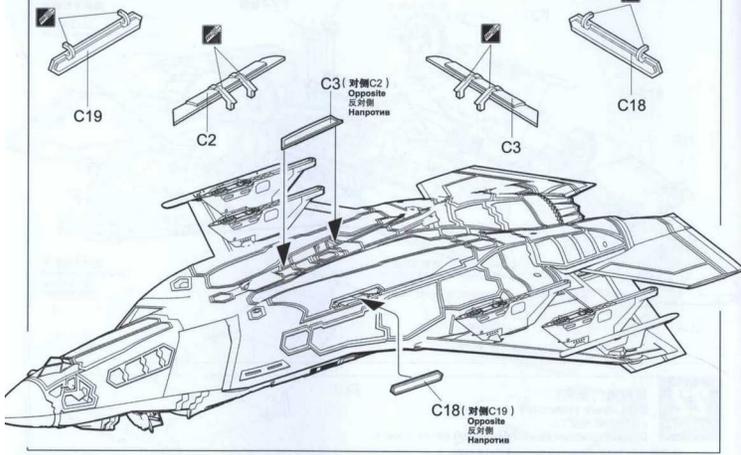


22 机腹机门组装1
Belly door's assembly1
ハッチの組み立て1
СФр. в створок подфюзеляжной части, этап 1

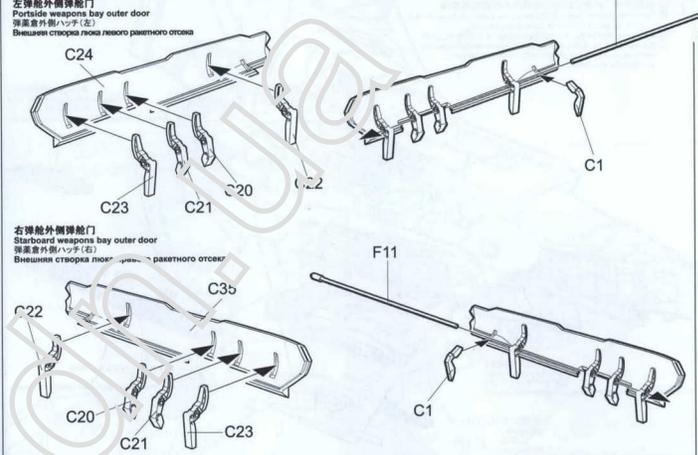
警告 选择弹射时, 打开或起落架收起状态时跳过本步骤。
Warning ... does not apply if the weapons bays are built open or landing gears are in the retracted position.
注意 ハッチを開状態、または脚を収納状態にする時、製作しません。
Внимание: Для сборки люков ракетного отсека в открытом положении или стоек шасси в убранном положении, пропустите этот пункт.



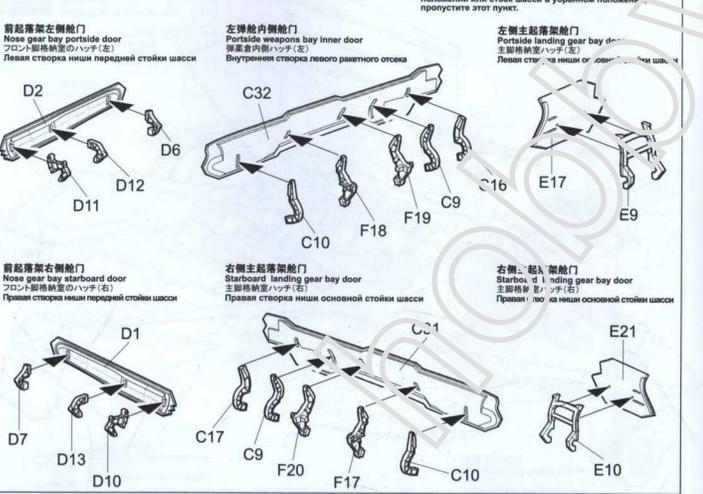
23 机腹舱门组装2
Belly doors assembly 2
ハッチの組み立て2
 Сборка створок подфюзеляжной части, этап 2



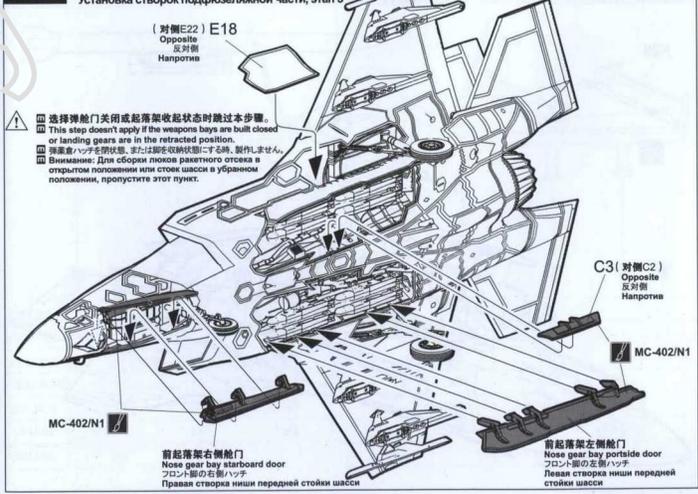
25 弹舱门组装
Weapons bay doors assembly
弾薬倉ハッチの組み立て
 Установка створок люков ракетного отсека



24 起落架舱门及弹舱门组装
Landing gear bay doors & weapons bay doors assembly
脚踏舱室ハッチと弾薬倉ハッチの組み立て
 Сборка створок ниш шасси и люков ракетного отсека



26 机腹舱门组装3
Belly doors assembly 3
胴体下部ハッチの組み立て3
 Установка створок подфюзеляжной части, этап 3



27 MENG **机腹舱门组装4**
Belly doors assembly 4
 胴体下部ハッチの組み立て4
 Сборка люка подфюзеляжной части, этап 4

⚠️ 选择弹舱门关闭或起落架收起状态时跳过本步骤。
 This step doesn't apply if the weapons bays are built closed or landing gears are in the retracted position.
 弾倉扉ハッチを閉鎖状態、または起落架収納状態にする時、製作しません。
 Внимание: Для сборки люков ракетного отсека в открытом положении или стоек шасси в убранном положении, пропустите этот пункт.

左側主起落架舱门
 Portside landing gear bay door
 主脚舱门(左)
 Левая створка основной кабины шасси

右弹舱内舱门
 Starboard weapons bay inner door
 弹舱内舱门(右)
 Внутренняя створка люка правого ракетного отсека

左弹舱内舱门
 Portside weapons bay inner door
 弹舱内舱门(左)
 Внутренняя створка люка левого ракетного отсека

(对侧C19) C18
 Opposite
 反対側
 Напротив

28 MENG **AIM-120C中程空空导弹组合**
Attaching AIM-120C medium-range air-to-air missiles
 AIM-120C中程空空导弹的取り付け
 Установка ракеты класса "воздух-воздух" средней дальности AIM-120C

F28
 F27
 x2

29 MENG **座舱盖组合**
Attaching canopy
 キャンピの取り付け
 Установка фонаря

C25 MC-001/N12
 H1

MC-001/N12

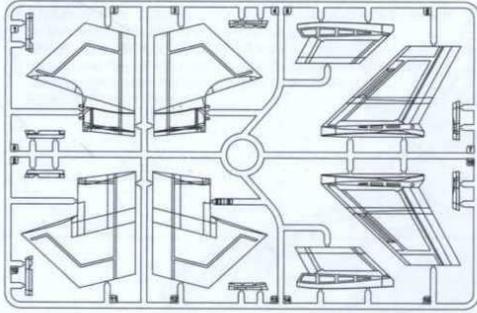
座舱盖打开状态
 Canopy open
 キャンピの開状態
 Фонарь в открытом положении

座舱盖关闭状态
 Canopy closed
 キャンピの閉状態
 Фонарь в закрытом положении

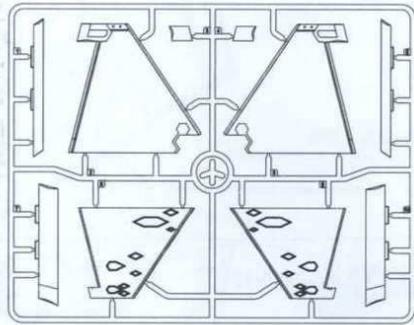
AIM-9	x1								x1
AIM-120	x1				x1	x1			x1
GBU-31-V1	x1	x1	x1			x1	x1	x1	
GBU-31-V3	x1	x1	x1			x1	x1	x1	
GBU-39	x4	x4	x4			x4	x4	x4	
GBU-53	x4	x4	x4			x4	x4	x4	
GBU-54	x2	x2						x2	x2

零件图
Parts
部品図
Детали

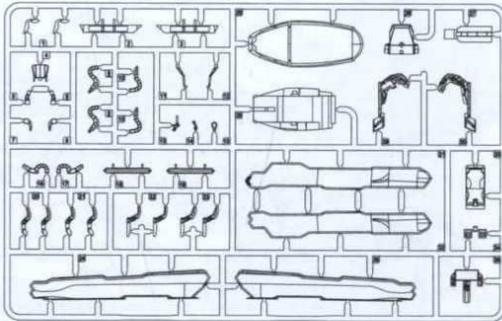
A Parts



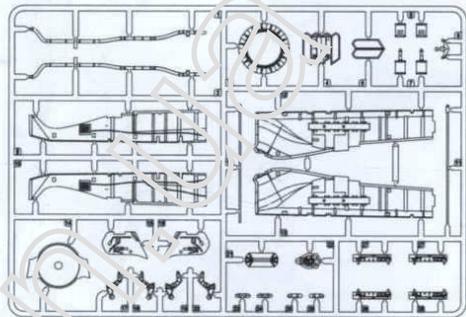
B Parts



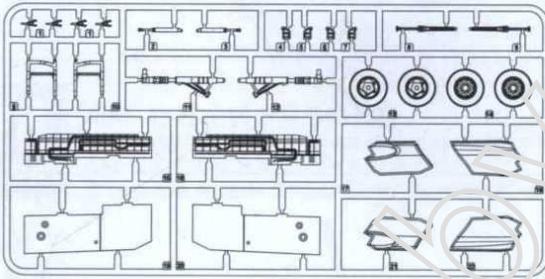
C Parts



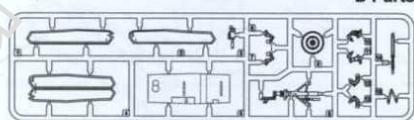
F Parts



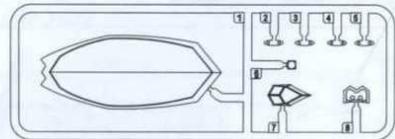
E Parts



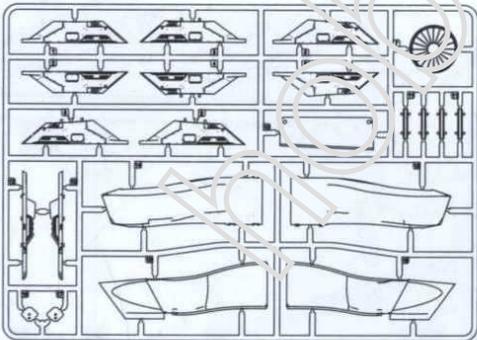
D Parts



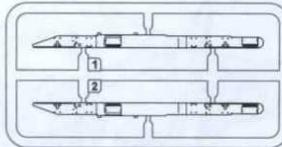
H Parts



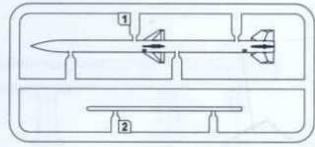
G Parts



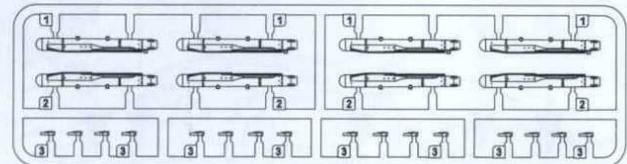
SGF Parts x2



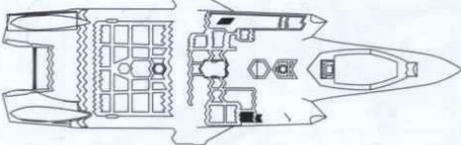
MMF Parts x2



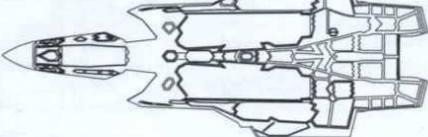
SGD Parts x2



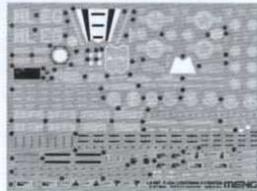
TF



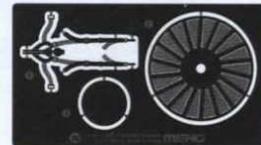
BF



水貼
Decal
スライドマーク
Декаль



蚀刻片
PE fret
エッチング
Фототравление



涂装指示
Painting
塗装指示
Окраска

A F-35A 13-5071 美国空军第388战斗机大队第34战斗机中队 中队长乔治·沃特金斯中校 希尔空军基地 2016
 F-35A 13-5071, 34th FS, 388th FW, USAF. Piloted by Lt. Col. George Watkins, Hill AFB, 2016
 F-35A 13-5-71アメリカ空軍第388戦闘機航空団第34戦闘飛行隊 隊長ジョージ・ワトキンス中佐 ヒル空軍基地 2016
 F-35A 13-5071 из состава 34-ой истребительной эскадрильи 388-ой истребительной авиагруппы ВВС США, командир эскадрильи - подполковник Джордж Уоткинс, Хилл АБ, 2016г.

